
Vorsitz: Österreich**1166. PLENARSITZUNG DES STÄNDIGEN RATES**

1. Datum: Donnerstag, 30. November 2017

Beginn: 10.10 Uhr
Unterbrechung: 12.45 Uhr
Wiederaufnahme: 15.05 Uhr
Schluss: 18.15 Uhr

2. Vorsitz: Botschafter C. Koja
K. Iro

Vor Eintritt in die Tagesordnung sprach der Vorsitz im Namen des Ständigen Rates Ägypten sein Beileid im Zusammenhang mit dem Anschlag in Bir al-Abed am 24. November 2017 aus.

Der Vorsitz machte den Ständigen Rat auch darauf aufmerksam, dass der Amtierende Vorsitzende der OSZE, S. E. S. Kurz, die jüngsten Provokationen und Völkerrechtsverletzungen durch die Demokratische Volksrepublik Korea verurteilte.

3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:

Punkt 1 der Tagesordnung: REDE DER PERSÖNLICHEN BEAUFTRAGTEN DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN DER OSZE FÜR DIE BEKÄMPFUNG VON RASSISMUS, FREMDENFEINDLICHKEIT UND DISKRIMINIERUNG MIT DEM WEITEREN SCHWERPUNKT INTOLERANZ UND DISKRIMINIERUNG GEGENÜBER CHRISTEN UND ANGEHÖRIGEN ANDERER RELIGIONEN UND DES PERSÖNLICHEN BEAUFTRAGTEN DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN DER OSZE FÜR DIE BEKÄMPFUNG DES ANTISEMITISMUS

Vorsitz, Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden der OSZE für die Bekämpfung des Antisemitismus, Persönliche Beauftragte des

Amtierenden Vorsitzenden der OSZE für die Bekämpfung von Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und Diskriminierung mit dem weiteren Schwerpunkt Intoleranz und Diskriminierung gegenüber Christen und Angehörigen anderer Religionen, Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Montenegro und Serbien; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Liechtenstein; sowie mit Andorra, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/1659/17), Russische Föderation (PC.DEL/1644/17), Kanada, Türkei (PC.DEL/1638/17 OSCE+), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1632/17), Kasachstan, Armenien (PC.DEL/1648/17), Ukraine (PC.DEL/1654/17), Moldau (PC.DEL/1677/17 OSCE+), Heiliger Stuhl (PC.DEL/1642/17 OSCE+), Vereinigtes Königreich, Slowakei, Polen, Ungarn, Bosnien und Herzegowina

Punkt 2 der Tagesordnung: **BERICHT DES SONDERBEAUFTRAGTEN DER OSZE IN DER LETTISCH-RUSSISCHEN GEMEINSAMEN KOMMISSION FÜR PENSIONIERTE MILITÄRANGEHÖRIGE**

Vorsitz, Sonderbeauftragter der OSZE in der lettisch-russischen Gemeinsamen Kommission für pensionierte Militäranghörige (PC.DEL/1677/17 OSCE+), Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Montenegro und Serbien; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Liechtenstein; sowie mit Georgien und der Ukraine) (PC.DEL/1660/17/Rev.1), Russische Föderation (PC.DEL/1650/17 OSCE+)

Punkt 3 der Tagesordnung: **UNTERRICHTUNG ÜBER DEN AKTUELLEN STAND DURCH DEN SONDERBEAUFTRAGTEN DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN DER OSZE IN DER UKRAINE UND IN DER TRILATERALEN KONTAKTGRUPPE, BOTSCHAFTER MARTIN SAJDIK**

Erörterung unter Punkt 4 der Tagesordnung

Punkt 4 der Tagesordnung: **BERICHT DES LEITENDEN BEOBACHTERS DER SONDERBEOBACHTERMISSION DER OSZE IN DER UKRAINE**

Vorsitz, Sonderbeauftragter des Amtierenden Vorsitzenden der OSZE in der Ukraine und in der trilateralen Kontaktgruppe, Leitender Beobachter der Sonderbeobachtermission der OSZE in der Ukraine (PC.FR/29/17 OSCE+), Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Montenegro; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island und Norwegen; sowie mit Georgien, Moldau

und der Ukraine) (PC.DEL/1662/17), Russische Föderation (PC.DEL/1649/17), Schweiz (PC.DEL/1668/17 OSCE+), Türkei (PC.DEL/1675/17 OSCE+), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1647/17), Kanada, Kasachstan, Georgien (PC.DEL/1674/17 OSCE+), Belarus (PC.DEL/1672/17 OSCE+), Estland – Europäische Union, Ukraine (PC.DEL/1657/17)

Punkt 5 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER OSZE-MISSION IN BOSNIEN UND HERZEGOWINA

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1273 (PC.DEC/1273) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Mission in Bosnien und Herzegowina; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER OSZE-MISSION IN MOLDAU

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1274 (PC.DEC/1274) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Mission in Moldau; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 7 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER OSZE-MISSION IN MONTENEGRO

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1275 (PC.DEC/1275) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Mission in Montenegro; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 8 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER OSZE-MISSION IN SERBIEN

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1276 (PC.DEC/1276) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Mission in Serbien; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 9 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER OSZE-MISSION IN SKOPJE

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1277 (PC.DEC/1277) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Mission in Skopje; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 10 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER OSZE-PRÄSENZ IN ALBANIEN

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1278 (PC.DEC/1278) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Präsenz in Albanien; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 11 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DES OSZE-PROGRAMMBÜROS IN ASTANA

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1279 (PC.DEC/1279) über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Programmbüros in Astana; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 12 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS DES OSZE-PROJEKTKOORDINATORS IN DER UKRAINE

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1280 (PC.DEC/1280) über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Montenegro und Serbien; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island, Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Moldau und der Ukraine) (interpretative Erklärung, siehe Anlage 1 zum Beschluss), Vereinigte Staaten von Amerika (interpretative Erklärung, siehe Anlage 2 zum Beschluss), Ukraine (interpretative Erklärung, siehe Anlage 3 zum Beschluss), Türkei (interpretative Erklärung, siehe Anlage 4 zum Beschluss), Russische Föderation (interpretative Erklärung, siehe Anlage 5 zum Beschluss)

Punkt 13 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE BERICHTIGUNG DES
GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1281 (PC.DEC/1281) über die Berichtigung des Gesamthaushaltsplans 2017; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 14 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

Vorsitz

- (a) *Gespräche im „5+2“-Format über den Prozess zur Beilegung der Transnistrien-Frage am 27. und 28. November 2017 in Wien:* Moldau (PC.DEL/1671/17 OSCE+), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1639/17), Kanada, Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Montenegro und Serbien; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Andorra und Georgien) (PC.DEL/1663/17), Ukraine (PC.DEL/1653/17), Russische Föderation (PC.DEL/1673/17)
- (b) *Internationaler Tag zur Beseitigung der Gewalt gegen Frauen am 25. November 2017:* Norwegen (auch im Namen von Andorra, Island, Kanada, Liechtenstein, der Mongolei und der Schweiz) (PC.DEL/1661/17), Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Montenegro und Serbien; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; sowie mit Andorra, Georgien, Moldau, San Marino und der Ukraine) (PC.DEL/1664/17/Rev.1), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1641/17), Slowenien (PC.DEL/1636/17/Rev.1)
- (c) *Gesetzesänderungen, die sich auf die Meinungsfreiheit in der Russischen Föderation auswirken:* Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Montenegro; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Island; sowie mit Georgien und der Ukraine) (PC.DEL/1665/17), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1640/17), Schweiz (PC.DEL/1670/17 OSCE+), Kanada, Russische Föderation, Estland-Europäische Union
- (d) *Das Urteil des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien in der Sache Jadranko Prlić, Bruno Stojić, Slobodan Praljak, Milivoj Petković, Valentin Ćorić und Berislav Pušić:* Estland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Montenegro; dem Land des Stabilisierungs- und Assozi-

ierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Liechtenstein; sowie mit Andorra, Georgien, Moldau, San Marino und der Ukraine) (PC.DEL/1666/17), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1643/17), Russische Föderation (PC.DEL/1645/17), Schweiz (PC.DEL/1669/17 OSCE+), Kanada (PC.DEL/1646/17 OSCE+), Bosnien und Herzegowina (PC.DEL/1667/17 Restr.)

- (e) *Fünfundachtzigster Jahrestag des Holodomor: Ukraine (PC.DEL/1658/17), Vereinigte Staaten von Amerika, Russische Föderation (PC.DEL/1651/17 OSCE+) (PC.DEL/1652/17 OSCE+)*

Punkt 15 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

- (a) *Gespräche im „5+2“-Format über den Prozess zur Beilegung der Transnistrien-Frage am 27. und 28. November 2017 in Wien: Vorsitz*
- (b) *Offener informeller Reflexionsprozess über die Teilnahme der Zivilgesellschaft an OSZE-Veranstaltungen: Vorsitz*
- (c) *Vierundzwanzigstes Treffen des OSZE-Ministerrats am 7. und 8. Dezember 2017 in Wien: Vorsitz*
- (d) *Einladung des Amtierenden Vorsitzenden zu vom Vorsitz veranstalteten fokussierten Erörterungen auf dem vierundzwanzigsten Treffen des OSZE-Ministerrats (MC.INF/11/17 Restr.): Vorsitz*
- (e) *Aufruf zu Nominierungen für den OSZE-Vorsitz im Jahr 2020: Vorsitz*

Punkt 16 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALESEKRETÄRS**

- (a) *Bekanntgabe der Verteilung eines schriftlichen Berichts des Generalsekretärs (SEC.GAL/176/17 OSCE+): Direktor des Konfliktverhütungszentrums*
- (b) *Besuch des Generalsekretärs in Aschgabat vom 27. bis 29. November 2017: Direktor des Konfliktverhütungszentrums (SEC.GAL/176/17 OSCE+)*
- (c) *Treffen des Generalsekretärs mit dem Präsidenten der Generalversammlung der Vereinten Nationen und dem Außenminister der Slowakei am 27. November 2017: Direktor des Konfliktverhütungszentrums (SEC.GAL/176/17 OSCE+)*
- (d) *Teilnahme des Generalsekretärs an einer Nebenveranstaltung unter dem Titel „Vor Ort etwas bewirken – OSZE-Feldoperationen als Instrument der Zusammenarbeit“ am Rande des vierundzwanzigsten Treffens des OSZE-Ministerrats am 7. Dezember 2017: Direktor des Konfliktverhütungszentrums (SEC.GAL/176/17 OSCE+)*

- (e) *Aktueller Stand des Ausschreibungsverfahrens für die Bereitstellung von unbemannten Luftfahrtsystemen für die Sonderbeobachtermission der OSZE in der Ukraine: Direktor des Konfliktverhütungszentrums (SEC.GAL/176/17 OSCE+)*

Punkt 17 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Internationaler Tag der Neutralität der Vereinten Nationen am 12. Dezember 2017: Turkmenistan*
- (b) *Verfahrensfragen betreffend die Sitzungen des Ständigen Rates: Russische Föderation, Frankreich, Vorsitz*

4. Nächste Sitzung:

wird noch bekanntgegeben



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1273
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 5 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1273
VERLÄNGERUNG DES MANDATS
DER OSZE-MISSION IN BOSNIEN UND HERZEGOWINA

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat der OSZE-Mission in Bosnien und Herzegowina bis
31. Dezember 2018 zu verlängern.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1274
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 6 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1274
VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER
OSZE-MISSION IN MOLDAU

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat der OSZE-Mission in Moldau bis 31. Dezember 2018 zu verlängern.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1275
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 7 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1275
VERLÄNGERUNG DES MANDATS
DER OSZE-MISSION IN MONTENEGRO

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat der OSZE-Mission in Montenegro bis 31. Dezember 2018 zu verlängern.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1276
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 8 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1276
VERLÄNGERUNG DES MANDATS
DER OSZE-MISSION IN SERBIEN

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat der OSZE-Mission in Serbien bis 31. Dezember 2018 zu verlängern.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1277
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 9 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1277
VERLÄNGERUNG DES MANDATS
DER OSZE-MISSION IN SKOPJE

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat der OSZE-Mission in Skopje bis 31. Dezember 2018 zu verlängern.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1278
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 10 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1278
VERLÄNGERUNG DES MANDATS
DER OSZE-PRÄSENZ IN ALBANIEN

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat der OSZE-Präsenz in Albanien bis 31. Dezember 2018 zu verlängern.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1279
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 11 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1279
VERLÄNGERUNG DES MANDATS DES
OSZE-PROGRAMMBÜROS IN ASTANA

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat des OSZE-Programmbüros in Astana bis 31. Dezember 2018 zu verlängern.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1280
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung
StR-Journal Nr. 1166, Punkt 12 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1280
VERLÄNGERUNG DES MANDATS DES
OSZE-PROJEKTKOORDINATORS IN DER UKRAINE

Der Ständige Rat –

bezugnehmend auf das Memorandum of Understanding zwischen der Regierung der Ukraine und der OSZE vom 13. Juli 1999 –

beschließt, das Mandat des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine bis 30. Juni 2018 zu verlängern.

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation Estlands als EU-Vorsitzland erteilte dem Vertreter der Europäischen Union das Wort, der die folgende Erklärung abgab:

„Im Zusammenhang mit dem Beschluss des Ständigen Rates über die Verlängerung des Mandats des Projektkoordinators in der Ukraine möchte die Europäische Union im Einklang mit den einschlägigen Bestimmungen der Geschäftsordnung die folgende interpretative Erklärung abgeben:

Die Europäische Union unterstreicht, dass sich das Mandat des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine auf das gesamte Hoheitsgebiet der Ukraine innerhalb ihrer völkerrechtlich anerkannten Grenzen, einschließlich der Autonomen Republik Krim und der Stadt Sewastopol, erstreckt.

Wir ersuchen um Aufnahme dieser Erklärung als Anhang in das Journal des Tages und in den betreffenden Beschluss.“

Die Bewerberländer ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien¹, Montenegro¹ und Albanien¹, das Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenzielle Bewerberland Bosnien und Herzegowina sowie Georgien, Andorra und San Marino schließen sich dieser Erklärung an.

¹ Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Montenegro und Albanien nehmen weiterhin am Stabilisierungs- und Assoziierungsprozess teil.

PC.DEC/1280
30 November 2017
Attachment 2

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Vereinigten Staaten von Amerika:

„Im Zusammenhang mit der Verabschiedung des Beschlusses über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine möchten die Vereinigten Staaten die folgende interpretative Erklärung gemäß Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE abgeben:

Die Vereinigten Staaten stellen fest, dass die Krim trotz der anhaltenden Besetzung und versuchten Annexion durch Russland nach wie vor ein fester und international anerkannter Bestandteil der Ukraine ist. Das Mandat des Projektkoordinators in der Ukraine erstreckt sich auf das gesamte Land Ukraine einschließlich der Krim.

Ich ersuche um Beifügung dieser interpretativen Erklärung sowohl zum Beschluss als auch zum Journal des Tages.

Danke, Herr Vorsitzender.“

PC.DEC/1280
30 November 2017
Attachment 3

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Ukraine:

„Herr Vorsitzender,

im Zusammenhang mit dem Beschluss des Ständigen Rates über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine möchte die Delegation der Ukraine die folgende interpretative Erklärung gemäß Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa abgeben.

Die Autonome Republik Krim und die Stadt Sewastopol, die fester Bestandteil der Ukraine sind, wurden von der Russischen Föderation unter Verletzung der OSZE-Prinzipien und -Verpflichtungen und völkerrechtlicher Normen widerrechtlich besetzt. Die Souveränität und die territoriale Integrität der Ukraine innerhalb ihrer international anerkannten Grenzen werden von der Verfassung und der Gesetzgebung der Ukraine und völkerrechtlichen Normen garantiert. Die territoriale Integrität der Ukraine innerhalb ihrer international anerkannten Grenzen wurde in der Resolution 68/262 der Generalversammlung der Vereinten Nationen ‚Territoriale Unversehrtheit der Ukraine‘ vom 27. März 2014 sowie in der Resolution 71/205 ‚Die Menschenrechtssituation in der Autonomen Republik Krim und der Stadt Sewastopol (Ukraine)‘ vom 19. Dezember 2016 bekräftigt.

Die Ukraine unterstreicht, dass sich das Mandat des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine auf das gesamte Hoheitsgebiet der Ukraine innerhalb ihrer international anerkannten Grenzen einschließlich der Autonomen Republik Krim und der Stadt Sewastopol erstreckt.

Die Delegation der Ukraine ersucht, diese Erklärung dem Beschluss beizufügen und in das Journal des Tages aufzunehmen.

Danke, Herr Vorsitzender.“

PC.DEC/1280
30 November 2017
Attachment 4

GERMAN
Original: ENGLISH

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Türkei:

„Herr Vorsitzender,

im Zusammenhang mit der Verabschiedung des Beschlusses des Ständigen Rates über die Verlängerung des Mandats des Projektkoordinators in der Ukraine möchte die Türkei gemäß den einschlägigen Bestimmungen der Geschäftsordnung der OSZE die folgende interpretative Erklärung abgeben:

Die Türkei stellt erneut fest, dass sich das Mandat des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine auf das gesamte Hoheitsgebiet der Ukraine erstreckt, einschließlich der Autonomen Republik Krim, die die Türkei nach wie vor als Teil der Ukraine betrachtet.

Ich ersuche um Aufnahme dieser interpretativen Erklärung als Anhang in das Journal des Tages und in den betreffenden Beschluss.

Danke.“

PC.DEC/1280
30 November 2017
Attachment 5

GERMAN
Original: RUSSIAN

**INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG
GEMÄSS ABSCHNITT IV.1 (A) ABSATZ 6
DER GESCHÄFTSORDNUNG DER ORGANISATION FÜR
SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA**

Die Delegation der Russischen Föderation:

„Wenn wir uns dem Konsens zum Beschluss des Ständigen Rates über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine bis 30. Juni 2018 anschließen, gehen wir davon aus, dass es den neuen politischen und rechtlichen Gegebenheiten in der Region entspricht, denen zufolge die Republik Krim und die Stadt föderalen Ranges Sewastopol fester Bestandteil Russlands sind. Demgemäß erstreckt sich die Tätigkeit des Koordinators, einschließlich der projektbezogenen, nicht auf diese Subjekte der Russischen Föderation.

Wir ersuchen, diese Erklärung dem vom Ständigen Rat verabschiedeten Beschluss beizufügen und in das heutige Sitzungsjournal aufzunehmen.“



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1281
30 November 2017

GERMAN
Original: ENGLISH

1166. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 1166, Punkt 13 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1281
BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf den Beschluss Nr. 1252 (PC.DEC/1252) vom 1. Juni 2017 betreffend die Genehmigung des Gesamthaushaltsplans 2017 und auf den Beschluss Nr. 1269 (PC.DEC/1269) vom 2. November 2017 betreffend die Genehmigung des Gesamthaushaltsplans 2017 für das Programmbüro in Duschanbe,

nach Prüfung der vom Generaleskretär unter der Dokumentennummer PC.ACMF/75/17 vom 24. November 2017 unterbreiteten Vorschläge –

genehmigt die Änderungen der Teilhaushalte, Hauptprogramme und Programme in dem zu Jahresende berichtigten OSZE-Gesamthaushaltsplan 2017 laut Anhang.

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Umschich- tung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
<u>I. TEILHAUSHALTE FÜR DAS SEKRETARIAT UND DIE INSTITUTIONEN</u>					
<u>Sekretariat</u>					
Generalsekretär und Zentrale Dienste					
Leitendes Management	1 201 000	-	1 201 000	-	1 201 000
Sicherheitsmanagement	539 800	-	539 800	-	539 800
Externe Zusammenarbeit	739 000	19 500	758 500	-	758 500
Rechtsdienst	645 000	(34 000)	611 000	-	611 000
Abteilung Kommunikation und Medienbeziehungen	1 363 000	40 000	1 403 000	-	1 403 000
Konferenz- und Sprachendienst	5 409 900	(10 000)	5 399 900	-	5 399 900
Archivverwaltung	324 300	-	324 300	-	324 300
Dokumentationszentrum der OSZE in Prag	425 200	(25 500)	399 700	(16 500)	383 200
Genderfragen	<u>426 800</u>	10 000	<u>436 800</u>	-	<u>436 800</u>
Gesamt	11 074 000	-	11 074 000	(16 500)	11 057 500
Amtierender Vorsitzender					
Kurzzeitmission/Besuche des Amtierenden Vorsitzenden und der Persönlichen Beauftragten des Amtierenden Vorsitzenden	550 000	-	550 000	-	550 000
Beratender Ausschuss für Verwaltung und Finanzen (ACMF)	15 000	-	15 000	-	15 000
Schiedsgremium	39 000	-	39 000	-	39 000
Prüfungsausschuss	49 200	-	49 200	-	49 200
Externe Prüfer	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>
Gesamt	753 200	-	753 200	-	753 200
Innenrevision					
Innenrevision	<u>1 677 100</u>	-	<u>1 677 100</u>	<u>20 000</u>	<u>1 697 100</u>
Gesamt	1 677 100	-	1 677 100	20 000	1 697 100
Büro des Sonderbeauftragten/ Koordinators für die Bekämpfung des Menschenhandels					
Büro des Sonderbeauftragten/ Koordinators für die Bekämpfung des Menschenhandels	<u>1 003 300</u>	-	<u>1 003 300</u>	<u>18 000</u>	<u>1 021 300</u>
Gesamt	1 003 300	-	1 003 300	18 000	1 021 300
Befassung mit grenzüber- schreitenden Bedrohungen (TNT)					
Koordinierung der TNT-Aktivitäten	582 500	30 000	612 500	5 000	617 500

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017 (Fortsetzung)

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Umschich- tung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Referat Strategische Polizeiangelegenheiten	737 800	1 500	739 300	6 000	745 300
Terrorismusbekämpfung	889 500	(41 500)	848 000	-	848 000
Grenzsicherung und -management	<u>745 700</u>	10 000	<u>755 700</u>	<u>14 000</u>	<u>769 700</u>
Gesamt	2 955 500	-	2 955 500	25 000	2 980 500
Aktivitäten zu Wirtschafts- und Umweltaspekten der Sicherheit					
Koordinator für Wirtschafts- und Umweltaktivitäten der OSZE	1 817 800	44 400	1 862 200	45 000	1 907 200
Wirtschafts- und Umweltforum	<u>444 200</u>	(44 400)	<u>399 800</u>	-	<u>399 800</u>
Gesamt	2 262 000	-	2 262 000	45 000	2 307 000
Konfliktverhütung					
KVZ-Leitung und -Management	447 800	12 600	460 400	-	460 400
Strategische Unterstützung	1 398 800	(33 600)	1 365 200	-	1 365 200
Unterstützung von Einsätzen	942 900	-	942 900	-	942 900
Referat Unterstützung, Programm- erstellung und Evaluierung	498 200	21 000	519 200	-	519 200
FSK-Vorsitz	41 700	-	41 700	-	41 700
FSK-Unterstützung	723 100	-	723 100	-	723 100
Kommunikationsnetz	<u>598 200</u>	-	<u>598 200</u>	-	<u>598 200</u>
Gesamt	4 650 700	-	4 650 700	-	4 650 700
Personalmanagement					
Personalleitung und -management	480 500	-	480 500	(3 000)	477 500
Personalverwaltung	1 360 200	-	1 360 200	(54 500)	1 305 700
Talentmanagement	<u>1 834 300</u>	-	<u>1 834 300</u>	<u>(34 000)</u>	<u>1 800 300</u>
Gesamt	3 675 000	-	3 675 000	(91 500)	3 583 500
Hauptabteilung					
Verwaltung und Finanzen					
Management und Koordination	689 000	(65 000)	624 000	-	624 000
Haushaltswesen und Finanzdienst	1 410 100	97 000	1 507 100	-	1 507 100
Informations- und kommunikationstechnischer Dienst	4 311 900	(42 000)	4 269 900	-	4 269 900
Missionsunterstützungsdienst	<u>2 377 800</u>	10 000	<u>2 387 800</u>	-	<u>2 387 800</u>
Gesamt	8 788 800	-	8 788 800	-	8 788 800
SEKRETARIAT GESAMT	36 839 600	-	36 839 600	-	36 839 600
Büro für demokratische Institutionen und Menschenrechte					
Leitung und Strategie	1 286 400	26 000	1 312 400	-	1 312 400
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	2 951 000	-	2 951 000	-	2 951 000
Treffen zur menschlichen Dimension	603 000	(14 000)	589 000	-	589 000
Demokratisierung	1 511 500	14 000	1 525 500	-	1 525 500
Menschenrechte	1 232 200	-	1 232 200	-	1 232 200

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017 (Fortsetzung)

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Umschich- tung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Wahlen	6 480 200	-	6 480 200	-	6 480 200
Toleranz und Nichtdiskriminierung	1 431 300	-	1 431 300	-	1 431 300
Fragen der Roma und Sinti	<u>549 600</u>	(26 000)	<u>523 600</u>	-	<u>523 600</u>
Gesamt	16 045 200	-	16 045 200	-	16 045 200
<u>Hoher Kommissar für nationale Minderheiten</u>					
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	574 500	9 200	583 700	-	583 700
Büro des Hohen Kommissars	<u>2 833 100</u>	(9 200)	<u>2 823 900</u>	-	<u>2 823 900</u>
Gesamt	3 407 600	-	3 407 600	-	3 407 600
<u>Beauftragter für Medienfreiheit</u>					
Medienfreiheit	<u>1 481 600</u>	-	<u>1 481 600</u>	-	<u>1 481 600</u>
Gesamt	1 481 600	-	1 481 600	-	1 481 600
TEILHAUSHALTE FÜR DAS SEKRETARIAT UND DIE INSTITUTIONEN GESAMT					
	57 774 000	-	57 774 000	-	57 774 000
<u>II. TEILHAUSHALTE FÜR DIE OSZE-FELDOPERATIONEN</u>					
<u>Verstärkungen</u>					
Verstärkung durch das Sekretariat					
Abteilung Kommunikation und Medienbeziehungen	311 400	(30 000)	281 400	-	281 400
Innenrevision	16 100	(1 600)	14 500	(2 400)	12 100
Strategische Unterstützung	359 700	-	359 700	11 000	370 700
Unterstützung von Einsätzen	197 400	-	197 400	1 000	198 400
Personalverwaltung	293 500	17 000	310 500	-	310 500
Talentmanagement	337 000	(33 000)	304 000	(2 000)	302 000
Management und Koordination	103 800	-	103 800	1 000	104 800
Haushaltswesen und Finanzdienst	690 000	(69 000)	621 000	(20 500)	600 500
Informations- und kommunikationstechnischer Dienst	983 600	73 800	1 057 400	11 900	1 069 300
Missionsunterstützungsdienst	<u>1 031 900</u>	42 800	<u>1 074 700</u>	-	<u>1 074 700</u>
Gesamt	4 324 400	-	4 324 400	-	4 324 400
Verstärkung durch ODIHR					
ODIHR Demokratisierung	<u>234 100</u>	-	<u>234 100</u>	-	<u>234 100</u>
Gesamt	234 100	-	234 100	-	234 100
Verstärkungen gesamt	4 558 500	-	4 558 500	-	4 558 500
SÜDOSTEUROPA					
<u>Mission im Kosovo</u>					
Büro des Missionsleiters	2 834 900	-	2 834 900	-	2 834 900

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017 (Fortsetzung)

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Umschich- tung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	5 494 300	163 400	5 657 700	-	5 657 700
Schutz und öffentliche Sicherheit	1 490 100	11 200	1 501 300	-	1 501 300
Demokratisierung	1 918 800	108 400	2 027 200	-	2 027 200
Menschenrechte und Communities	<u>5 772 400</u>	(283 000)	<u>5 489 400</u>	-	<u>5 489 400</u>
Gesamt	17 510 500	-	17 510 500	-	17 510 500
<u>Mission in Bosnien und Herzegowina</u>					
Büro des Missionsleiters	2 165 000	-	2 165 000	-	2 165 000
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	3 992 500	-	3 992 500	-	3 992 500
Gemeinsames Dienst- leistungszentrum/IKT-Helpdesk	129 700	-	129 700	-	129 700
Menschliche Dimension	<u>5 086 400</u>	-	<u>5 086 400</u>	-	<u>5 086 400</u>
Gesamt	11 373 600	-	11 373 600	-	11 373 600
<u>Mission in Serbien</u>					
Büro des Missionsleiters	981 600	-	981 600	-	981 600
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	1 695 600	-	1 695 600	-	1 695 600
Polizeiangelegenheiten	930 300	-	930 300	-	930 300
Demokratisierung	1 153 900	-	1 153 900	-	1 153 900
Medien	419 400	-	419 400	-	419 400
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	<u>1 057 200</u>	-	<u>1 057 200</u>	-	<u>1 057 200</u>
Gesamt	6 238 000	-	6 238 000	-	6 238 000
<u>Präsenz in Albanien</u>					
Büro des Missionsleiters	474 300	6 500	480 800	-	480 800
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	990 300	14 000	1 004 300	-	1 004 300
Sicherheitskooperation	356 300	(15 500)	340 800	-	340 800
Governance in Wirtschafts- und Umweltfragen	300 300	(5 000)	295 300	-	295 300
Demokratisierung	430 500	3 000	433 500	-	433 500
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	<u>341 000</u>	(3 000)	<u>338 000</u>	-	<u>338 000</u>
Gesamt	2 892 700	-	2 892 700	-	2 892 700
<u>Mission in Skopje</u>					
Büro des Missionsleiters	928 100	72 500	1 000 600	-	1 000 600
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	1 816 200	110 500	1 926 700	-	1 926 700
Öffentliche Sicherheit und Community Outreach	1 854 200	(63 000)	1 791 200	-	1 791 200
Menschliche Dimension	<u>1 844 100</u>	(120 000)	<u>1 724 100</u>	-	<u>1 724 100</u>
Gesamt	6 442 600	-	6 442 600	-	6 442 600
<u>Mission in Montenegro</u>					
Büro des Missionsleiters	325 600	(5 300)	320 300	-	320 300
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	661 100	-	661 100	-	661 100
Sicherheitskooperation	346 700	(6 000)	340 700	-	340 700
Demokratisierung	393 400	-	393 400	-	393 400

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017 (Fortsetzung)

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Umschich- tung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Medien	173 600	17 300	190 900	-	190 900
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	<u>245 800</u>	(6 000)	<u>239 800</u>	-	<u>239 800</u>
Gesamt	2 146 200	-	2 146 200	-	2 146 200
SÜDOSTEUROPA GESAMT OSTEUROPA	46 603 600	-	46 603 600	-	46 603 600
<u>Mission in Moldau</u>					
Büro des Missionsleiters	414 900	-	414 900	-	414 900
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	817 800	40 000	857 800	-	857 800
Konfliktverhütung/-beilegung	474 400	(40 000)	434 400	-	434 400
Menschenrechtsmonitoring/ Demokratisierung	295 600	-	295 600	-	295 600
Bekämpfung des Menschenhandels/Genderfragen	<u>261 300</u>	-	<u>261 300</u>	-	<u>261 300</u>
Gesamt	2 264 000	-	2 264 000	-	2 264 000
<u>Projektkoordinator in der Ukraine</u>					
Büro des Missionsleiters	298 600	-	298 600	-	298 600
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	889 600	-	889 600	-	889 600
Demokratisierung und Good Governance	484 100	-	484 100	-	484 100
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	778 900	25 000	803 900	-	803 900
Menschliche Sicherheit	569 100	-	569 100	-	569 100
Wirtschafts-, Umwelt- und politisch-militärische Projekte	<u>578 500</u>	(25 000)	<u>553 500</u>	-	<u>553 500</u>
Gesamt	3 598 800	-	3 598 800	-	3 598 800
<u>Vertreter in der Gemeinsamen lettisch-russischen Kommission für pensionierte Militäranghörige</u>					
Büro des Missionsleiters	<u>5 500</u>	-	<u>5 500</u>	-	<u>5 500</u>
Gesamt	5 500	-	5 500	-	5 500
OSTEUROPA GESAMT	5 868 300	-	5 868 300	-	5 868 300
KAUKASUS					
<u>Büro in Eriwan</u>					
Büro des Missionsleiters	179 700	-	179 700	-	179 700
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	726 000	-	726 000	-	726 000
Politisch-militärische Aktivitäten	105 000	-	105 000	-	105 000
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	154 700	-	154 700	-	154 700
Demokratisierung	114 600	-	114 600	-	114 600
Menschenrechte	75 900	-	75 900	-	75 900

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017 (Fortsetzung)

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Umschich- tung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Good Governance	<u>95 000</u>	-	<u>95 000</u>	-	<u>95 000</u>
Gesamt	1 450 900	-	1 450 900	-	1 450 900
<u>Hochrangige Planungsgruppe</u>					
Büro des Missionsleiters	<u>264 000</u>	-	<u>264 000</u>	-	<u>264 000</u>
Gesamt	264 000	-	264 000	-	264 000
<u>Minsk-Prozess</u>					
Büro des Missionsleiters	<u>911 200</u>	-	<u>911 200</u>	-	<u>911 200</u>
Gesamt	911 200	-	911 200	-	911 200
<u>Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden für den Konflikt mit dem sich die Minsk- Konferenz befasst</u>					
Büro des Missionsleiters	472 000	-	472 000	-	472 000
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	<u>763 800</u>	-	<u>763 800</u>	-	<u>763 800</u>
Gesamt	1 235 800	-	1 235 800	-	1 235 800
KAUKASUS GESAMT	3 861 900	-	3 861 900	-	3 861 900
ZENTRALASIEN					
<u>Programmbüro in Astana</u>					
Büro des Missionsleiters	224 000	(14 000)	210 000	-	210 000
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	623 200	-	623 200	-	623 200
Politisch-militärische Aktivitäten	441 200	(4 200)	437 000	-	437 000
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	444 800	14 200	459 000	-	459 000
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>441 300</u>	4 000	<u>445 300</u>	-	<u>445 300</u>
Gesamt	2 174 500	-	2 174 500	-	2 174 500
<u>Zentrum in Aschgabat</u>					
Büro des Missionsleiters	368 500	13 000	381 500	-	381 500
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	500 100	-	500 100	-	500 100
Konfliktverhütung und Vertrauens- und Sicherheitsbildung	260 900	(13 000)	247 900	-	247 900
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	246 600	-	246 600	-	246 600
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>279 300</u>	-	<u>279 300</u>	-	<u>279 300</u>
Gesamt	1 655 400	-	1 655 400	-	1 655 400
<u>Zentrum in Bischkek</u>					
Büro des Missionsleiters	1 188 600	91 000	1 279 600	-	1 279 600
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	1 460 100	-	1 460 100	-	1 460 100
Politisch-militärische Aktivitäten	1 766 800	(91 000)	1 675 800	-	1 675 800
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	1 334 600	-	1 334 600	-	1 334 600

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2017 (Fortsetzung)

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Umschich- tung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Um- schichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>1 047 300</u>	-	<u>1 047 300</u>	-	<u>1 047 300</u>
Gesamt	6 797 400	-	6 797 400	-	6 797 400
<u>Projektkoordinator in Usbekistan</u>					
Büro des Missionsleiters	244 700	12 400	257 100	-	257 100
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	417 400	-	417 400	-	417 400
Politisch-militärische Aktivitäten	415 000	-	415 000	-	415 000
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	552 800	-	552 800	-	552 800
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>504 300</u>	(12 400)	<u>491 900</u>	-	<u>491 900</u>
Gesamt	2 134 200	-	2 134 200	-	2 134 200
<u>Büro in Tadschikistan</u>					
Büro des Missionsleiters	1 575 300	23 000	1 598 300	-	1 598 300
Referat Verwaltung des Teilhaushalts	2 019 500	-	2 019 500	-	2 019 500
Politisch-militärische Aspekte der Sicherheit	1 858 700	(3 000)	1 855 700	-	1 855 700
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	1 022 000	(10 000)	1 012 000	-	1 012 000
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>1 079 300</u>	(10 000)	<u>1 069 300</u>	-	<u>1 069 300</u>
Gesamt	7 554 800	-	7 554 800	-	7 554 800
ZENTRALASIEN GESAMT	20 316 300	-	20 316 300	-	20 316 300
TEILHAUSHALTE FÜR DIE OSZE-FELDOPERATIONEN GESAMT					
	81 208 600	-	81 208 600	-	81 208 600
OSZE-GESAMTHAUS- HALTSPLAN	138 982 600	-	138 982 600	-	138 982 600